



# RAPPORT DES ACTIVITÉS

## 2022 - 2023

Aux membres de la communauté,

Nous souhaitons exprimer notre profonde gratitude et notre infinie reconnaissance envers chacun de nos donateurs, commanditaires et partenaires. La confiance que vous nous accordez nous permet d'avancer, de créer et de bâtir une communauté toujours plus soudée et dynamique.

Un grand merci également aux bénévoles sans qui nos activités ne pourraient tout simplement pas se dérouler. Votre aide et le temps que vous nous accordez sont des ingrédients précieux et indispensables. Le don de soi que chacun et chacune effectue nous touche profondément.

Du fond du cœur, merci !

Grâce à notre partenaire exclusif, la Banque Nationale du Canada (BNC), la CSUQ a créé en 2013 la **Fondation CSUQ** « d'une génération à l'autre ». Son objectif : mettre en place des ressources financières pérennes pour soutenir des programmes jeunesse de la CSUQ (0 à 30 ans).

L'actif de la campagne est rendu à \$1,479,126. Cette année, un montant de plus de 45 000 \$ a pu contribuer au financement de nombreuses activités et programmes des Services jeunesse, ainsi que des nouveaux programmes innovants. Soutenir la jeunesse constitue l'une des grandes priorités de cette fondation.

Malheureusement, en raison des conditions défavorables du marché financier, le fonds fiduciaire a subi une perte de capital. En conséquence, le fonds n'a pas connu la croissance qu'il avait précédemment réalisée en 2021.

Soyez assurés que nous sommes pleinement déterminés à préserver et à accroître la valeur du fonds en fiducie à long terme.

Au nom de la Fondation CSUQ, nous tenons à exprimer toute notre gratitude à tous nos donateurs et surtout à la Banque Nationale, notre partenaire officiel, qui a permis à la Fondation CSUQ de connaître une si belle expansion. Ensemble, redonnons l'espoir à nos jeunes en embellissant leur vie.

## SOLIDARITÉ ET ENTRAIDE



Président - **Marc Kakon**

Président de la campagne 2022-2023 – **Michel Bitton**

La mission de « **Hessed** » est de soutenir les personnes les plus démunies ou prises avec des situations d'urgence et récurrentes. Hessed s'occupe essentiellement des cas d'urgence ou des demandes qui ne répondent pas aux critères d'assistance des organismes d'aide sociale et n'entend pas dédoubler les programmes de la communauté ni se substituer aux services sociaux des organismes spécialisés.

Depuis plusieurs années, la CSUQ et certaines constituantes organisent des campagnes de soutien alimentaire à l'occasion des fêtes juives. Les fonds sont diligemment alloués aux individus et aux familles dont les besoins sont les plus criants et urgents. Hessed distribue 100 % des fonds recueillis aux personnes nécessiteuses et ce, sans aucun coût administratif.

Chaque dollar donné est utilisé prudemment et avec le plus grand soin. Notre équipe s'engage à maximiser l'impact de chaque contribution, en veillant à ce qu'elle profite directement à ceux qui en ont besoin et crée un changement positif au sein de notre communauté

Cette année encore, de nouvelles familles ont pu bénéficier de cette aide alimentaire. Ainsi, cinq campagnes ont permis de desservir plus de 1 085 familles grâce à plus de 348 850 \$ de fonds recueillis. De plus, nous avons constaté une augmentation des demandes d'aide en raison de la situation économique actuelle précaire. Pour alléger les charges auxquelles sont confrontés les personnes les plus touchées par la situation économique actuelle, le montant de base alloué cette année à doubler en raison de l'augmentation du coût des aliments de base.

En novembre 2022, nous avons organisé un gala au bénéfice de Hessed. Cet événement a été un véritable succès, réunissant des donateurs de tous les âges. Nous sommes fiers d'annoncer que nous avons réussi à récolter plus de 360 000 \$. C'est grâce à vos généreuses donations comme celles-ci que nous pouvons venir en aide aux personnes dans le besoin. En effet, face à l'augmentation des coûts et des demandes croissantes, notre communauté fait face à une crise grandissante. Notre objectif est de collecter au moins le double de cette somme chaque année.

En avril 2023, à la suite de la tempête de verglas, une campagne a été rapidement organisée visant à aider toutes les familles dans le besoin. Conscients des difficultés auxquelles les familles étaient confrontées en raison de la perte d'électricité et des dommages causés par la tempête, ils ont mobilisé des ressources afin de venir en aide aux familles touchées. Grâce à cette campagne, de nombreux foyers ont pu bénéficier d'une aide immédiate et retrouver une certaine stabilité dans leur quotidien. Cette initiative témoigne de la compassion et de l'engagement de la communauté à soutenir ses membres en période de crise.

Nous vous exprimons notre profonde gratitude pour votre soutien et votre confiance. Nous adressons un grand merci aux bénévoles pour leur engagement et pour leur travail admirable.

La 20e projet **Mission Bar-Mitzvot Israël** a eu lieu du 10 au 22 mars 2023, un groupe d'une vingtaine de personnes sont allés célébrer les Bar Mitzvot de 50 enfants de la région de Beer-Shev'a. Ces enfants issus de milieux défavorisés se souviendront à vie de ces moments inoubliables.

Parallèlement à cette initiative, la Mission **projet Bar-Mitzvot Montréal** continue ses efforts. Par exemple, en collaboration avec l'organisme « *Les Anges d'Esther* », le comité est venu en aide à des familles de Montréal qui avaient besoin d'acheter des taliths, tefillins, et livres de prières pour leurs enfants et leur offrir des cours de préparation à la Bar-Mitzva.

À ce jour, plus de 750 Bar-Mitzvot ont été célébrées, et plus de 965 000 \$ d'aide financière ont été consacrés au programme.

Nous tenons à exprimer notre profonde gratitude pour votre incroyable soutien à notre campagne de collecte de fonds. Grâce à votre générosité sans précédent, nous avons réussi à collecter la somme extraordinaire de 180 000\$.

Cette campagne de financement a été une véritable réussite grâce à votre participation et votre engagement. Vos dons ont permis de financer ces projets essentiels et de soutenir notre cause avec une force renouvelée. Chaque contribution, quelle qu'elle soit, a fait une différence significative et a contribué à atteindre notre objectif.

Nous aimerions également remercier le comité. Grâce à votre travail acharné, votre créativité et votre persévérance, nous avons pu mobiliser des ressources financières essentielles pour soutenir nos initiatives et aider ceux qui en ont le plus besoin. Votre contribution a fait la différence et a permis d'améliorer la vie de ces jeunes garçons.



---

Comptables bénévoles  
**Jennifer Chetrit, CGA**  
**Michel Dahan, CPA**  
**Elisa Edery**  
**Jacques Zrihen**

Chaque année, dans le cadre du **Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt (PCBMI)**, la **Clinique d'Impôts de la CSUQ** fait appel à des comptables bénévoles pour remplir les déclarations de revenu gratuitement pour les personnes admissibles, selon les critères du programme et disposant de faibles revenus.

Cette année, en mars 2023, ce service a été offert gracieusement grâce à quatre comptables bénévoles, Jennifer Chetrit, CGA ; Michel Dahan, CPA ; Elisa Edery et Jacques Zrihen, que nous remercions sincèrement. Ces comptables ont pu aider plus de 30 bénéficiaires dans le cadre de ce projet pour maximiser leurs déclarations de revenus en profitons des déductions, crédits et autres stratégies disponibles pour minimiser leur revenu imposable.

En raison de la pandémie qui s'était prolongée nous avons compensé l'impossibilité des activités récréatives mensuelles par un nouveau format qui nous a permis de rester en contact avec les résidents des CHSLD de la région de Montréal en leur distribuant des colis remplis d'articles d'hygiène à l'occasion des différentes fêtes. En février 2023, nous avons obtenu le feu vert du gouvernement pour pouvoir reprendre les activités musicales en personne aux 4 centres CHSLD, soit le Jewish Eldercare Center, Centre Kastner, le Centre Gériatrique Maïmonide, et l'hôpital Mont-Sinaï.

En mars 2023, nous avons lancé un nouveau programme dont l'objectif est de fournir des services et un soutien essentiels aux personnes âgées qui ne peuvent pas quitter leur domicile pour diverses raisons. Ces dernières ont reçu des articles tels que des produits d'hygiène, un tablier ou encore une tasse réutilisable. Les produits choisis sont spécifiquement sélectionnés dans le but de faciliter la vie des personnes âgées : ils doivent être faciles à utiliser, facile à transporter, et d'une réelle utilité.

- *Printemps 2022* : À l'occasion du printemps et en prévision du beau temps, la CSUQ et son équipe de bénévoles ont remis plus de 180 pots dans lesquels les résidents pourront planter des graines de basilic. Ceux-ci ont été distribués dans quatre CHSLD de notre région et à la résidence Lev Tov. Les résidents ont pu ainsi participer à une nouvelle activité en faisant pousser leurs propres plantes.
- *Décembre 2022* : À l'occasion de la fête de Hannouka, la CSUQ et son équipe de bénévoles du service des Affaires sociales, ont eu une pensée pour nos chers résidents des CHSLD en leur distribuant 200 paniers contenant des articles d'hygiène corporelle ainsi qu'une tasse réutilisable.
- *Mars 2023* : Trois concert musical aux 4 CHSLD - Jewish Eldercare Center - Centre Kastner, le Centre Gériatrique Maïmonide, l'hôpital Mont-Sinaï
- *Mars 2023* : À l'occasion de Pourim, offrir des michloa'h manot représente un geste qui répand la joie et l'amitié autour de soi. Pour réaliser cette mitzva, la CSUQ et son équipe de bénévoles ont eu une pensée pour nos chers résidents confinés à domicile. Le 3 et le 5 mars 2023, nous avons distribué à plus de 80 personnes des sacs réutilisables de la CSUQ remplis d'articles d'hygiène, une tasse réutilisable ainsi que des Hamentashens.
- *Avril 2023* : À l'occasion de Pessah, la CSUQ et son équipe de bénévoles du service des Affaires sociales, ont eu une pensée pour les résidents confinés à domicile. Une campagne de distribution a eu lieu à plus de 70 personnes qui ont reçu des sacs réutilisables de la CSUQ remplis d'articles d'hygiène, un tablier ainsi qu'une boîte de matza shmurah.
- *Mai 2023* : Concert musical aux 4 CHSLD - Jewish Eldercare Center - Centre Kastner, le Centre Gériatrique Maïmonide, l'hôpital Mont-Sinaï.

Un grand merci à tous ceux qui ont fait de ces journées un succès mémorable.

## SERVICES JEUNESSE



L'été 2022, nous avons accueilli, en moyenne 115 enfants par semaine de 5 à 10 ans qui ont pu profiter des joies de l'été pendant 7 semaines avec leurs amis au **Camp Benyamin**.

Au programme ? Des activités aussi bien créatives et ludiques que des activités sportives et culturelles. De plus, les enfants ont fait des sorties enrichissantes : La Ronde, Parc Safari, Complexe Aquatique Atlantide, Aquazilla, Super Aqua Club et bien plus encore.



Plus de 35 jeunes de 11 à 13 ans ont fait l'expérience lors de l'été 2022 du **Camp Kadima** : un camp de nuit où les jeunes ont pu passer une semaine au Québec et une semaine en Ontario. Pendant la semaine au Québec, les enfants ont eu l'opportunité de découvrir le Québec et d'en apprendre davantage sur tous les lieux magnifiques et historiques qu'offre leur province. Les jeunes se sont éclatés avec une excursion au Parc de la Jacques-Cartier, les glissades d'eau au Village Vacances Val-Cartier, l'observation des baleines en mer et la tyrolienne aux chutes Montmorency. La semaine suivante; direction l'Ontario; Ottawa avec le parc aquatique Calypso et le Parlement, Toronto avec la Tour CN, l'aquarium Ripley's et Canada Wonderland, et enfin les chutes du Niagara, une excursion en bateau, de la tyrolienne et des jeux et attractions à Clifton Hill.



Après deux ans d'absence en raison de la pandémie, ce fut la reprise du voyage Yahad. En moins de 10 minutes, le voyage affichait complet et nous avons près de 100 personnes en liste d'attente. Afin de satisfaire la communauté et la demande, la CSUQ a fait tout son possible pour créer un deuxième groupe Yahad et permettre à plus de jeunes de faire ce voyage tant attendu.

Le voyage était structuré autour des sorties amusantes, des rencontres avec des dirigeants israéliens à Beer Sheva, ainsi que de visites puissantes comme celle du musée de l'Holocauste à Yad Vashem.

72 jeunes et 7 animateurs ont pu profiter de ce magnifique voyage de 17 jours à la découverte d'Israël : visites des grottes de Bar Kohva, Sandsurfing, Pèlerinage de Baba Salé, Paintball, Mer Morte, Ein Gedi, balade en chameaux, Massada, Yad Vachem, la Cité de David, le Kotel, tombeau de Rahel Imenou, Mont Herzl, excursion Kanyon Rouge, Yaffo, Tel-Aviv, Tsfat, rafting sur le Jourdain, et bien plus encore.



Après 3 ans d'absence le **Camp Kif Kef**, camp de nuit hivernal, était très attendu, non seulement par les jeunes mais aussi par les animateurs. Cette année, 89 jeunes âgés de 8 à 16 ans, encadrés par 29 animateurs aguerris, ont passé une semaine remplie d'activités inoubliables du 25 décembre 2022 au 1er janvier 2023 au Camp B'nai Brith dans les Laurentides. Au programme : arts plastiques, activités hivernales, danse, les *maccabiades* (color war), etc. Notons que les animateurs bénévoles assument non seulement un rôle de leadership pendant une semaine au camp mais également des mois avant en planifiant tous les détails et les activités. Leur dévouement est crucial pour garantir le succès du camp et pour offrir une expérience inoubliable aux participants.



La popularité de cet excellent programme d'école de ski et de planche à neige a dépassé nos attentes. 83 jeunes se sont inscrits à l'**École de Ski et de Planche à Neige Chéleg**. Afin de pouvoir répondre à cette grande demande de la part de la communauté, nous avons divisé le groupe en deux. Un groupe est allé à Chantecler et l'autre groupe est allé au Mont Avalanche.

Grâce aux parents et aux jeunes adultes-bénévoles qui encadraient et supervisaient les jeunes, les enfants étaient très bien pris en charge.

La saison s'est terminée avec un slalom, des médailles, du chocolat chaud et des guimauves.



31 adolescents de 11 à 16 ans ont participé au **Club de Ski Chéleg** cet hiver. Ce programme a permis aux jeunes habiles et autonomes en ski et planche à neige, de dévaler les pentes des différentes stations des Laurentides et des Cantons de l'Est pendant 6 dimanches. Les jeunes skiaient en groupe, accompagnés par des moniteurs bénévoles.



Le 18 décembre dernier, plus de 250 enfants ont participé à l'événement annuel de **Hanouka en Fête** organisé par les Services Jeunesse de la CSUQ en partenariat avec la Congrégation Or Hahayim.

Les enfants ont pu profiter des gonflables installés spécialement pour l'occasion, des ateliers de travaux manuels avec PJ Library et de l'activité de décoration de beignets qu'ils ont dévorés.

Quel plaisir de revoir nos anciens animateurs venir avec leurs familles et profiter de cette belle fête de génération en génération !



Suite à la grande demande de la part des parents d'une activité sportive les samedi soirs, 46 jeunes de 5 à 12 ans ont pu profiter du nouveau programme de l'**Académie de Soccer CSUQ** pendant 8 samedis soirs, après chabbat.

Les jeunes ont été encadrés par 3 entraîneurs qui leur ont enseigné les rudiments du Futsal dans le gymnase du Y.

Le programme s'est terminé par une finale entre les équipes et la remise des médailles.



Le 5 mars dernier, plus de 200 enfants ont célébré la fête de Pourim lors de l'événement annuel de **Pourim en Fête** des Services Jeunesse de la CSUQ en partenariat avec la Congrégation Or Hahayim.

Tous ces enfants déguisés se sont rués sur les jeux gonflables ainsi que la kermesse afin de gagner de magnifiques prix. Les 50 jeunes participants au voyage Yahad 2023 ont encadré l'événement et encourageaient les enfants à gagner les jeux de kermesse. Parents comme enfants sont repartis avec le sourire !



82 enfants encadrés par les moniteurs des Services Jeunesse ont profité du congé scolaire de février afin de participer aux activités de la Semaine de Relâche. 5 jours de sorties toutes plus excitantes les unes que les autres.



## CULTURE ET IDENTITÉ



Coprésidents : **Laura Cohen et Ari Sorek**

Chaque année, le **Festival Sefarad de Montréal** se réinvente dans la continuité, dans la tradition du partage des cultures et des expériences québécoises. Dans cette optique, les producteurs du Festival ont établi les bases solides d'une programmation de grande qualité alliant la diversité, l'esthétisme, la découverte et la performance.

Le Festival Sefarad de Montréal a offert, du 6 au 16 novembre 2022, des événements de grande qualité. Un concert par le fameux rappeur *Nissim Black*, des humoristes qui nous ont fait rire aux larmes, un vernissage par des peintres si talentueux des plus réussis, une dégustation qui a régalé nos papilles, des conférences qui ont rassemblé des esprits curieux et passionnés et un concert de clôture avec la *Choral Kinor* en prélude. Cette formule a connu un grand succès avec plus de 2,500 familles qui se sont inscrites aux différentes activités.

Depuis le début des années 70, le Festival Sefarad propose une passerelle de cultures sans frontières à travers laquelle les Montréalais de diverses origines peuvent échanger, partager et célébrer la culture sépharade sous toutes ses coutures dans un cadre convivial valorisant la diversité et l'harmonie interculturelles.

Le Festival Sefarad célèbre la beauté de la musique sépharade, le métissage des sons, la puissance des mots de la langue française, l'humour bien connu de la culture juive. La culture sépharade traditionnelle et contemporaine y brille de tous ses feux.

Nos remerciements vont aux généreux commanditaires et donateurs qui ont permis d'offrir ce festival à toute la communauté.



Coprésidents : **Chantal et Gérard Buzaglo**

Déléguée générale : **Élie Castiel**

Sous la coprésidence de Chantal et Gérard Buzaglo, la 17<sup>e</sup> édition du **Festival du cinéma israélien de Montréal (FCIM)** s'est déroulée du 18 mai au 1<sup>er</sup> juin 2022 et a connu un immense succès.

Ce festival a offert un programme en version hybride à un coût symbolique. Les films d'ouverture et de clôture, offerts avec sous-titres français et sous-titres anglais, ont été présentés en salle accueillant plus de 500 personnes. Les autres films ont été offerts en ligne avec plus de 350 passeports vendus et plus de 2500 visionnements. Ces films ont permis aux québécois(e)s, de Montréal et du reste de la province, d'apprécier le

génie du cinéma israélien dans le confort de leurs foyers. Au programme, une vingtaine de films ont été présentés, longs métrages, documentaires et courts métrages. De plus, des entrevues avec certains réalisateurs ainsi que des sessions Q & R ont été présentés en salle et en ligne.

Le Festival du cinéma israélien de Montréal a réalisé pour sa 17<sup>e</sup> édition des partenariats avec :

- Le Festival international de cinéma Vues d'Afrique en présentant le documentaire Yerusalem, l'Histoire incroyable des Juifs Éthiopiens;
- Le Festival littéraire international Metropolis bleu en présentant 4 documentaires sur les auteurs israéliens Amos Oz, A.B. Yehoshua et David Grossman et sur l'auteur américain Saul Bellow;
- Le musée de L'Holocauste en présentant en salle le documentaire Muranow.

À la suite de ce festival et afin de garder le contact avec le public, le FCIM a offert, le mardi 14 mars 2023, au Cineplex Forum, une projection supplémentaire:



Le documentaire **EXODUS 91** qui s'est révélé être un très grand succès et qui a affiché complet.

Exodus 91 emmène les téléspectateurs dans les coulisses de l'opération Salomon, la mission diplomatique et militaire visant à amener des milliers de Juifs éthiopiens en Israël au milieu de la brutale guerre civile qui sévissait en Éthiopie. Ce long métrage explore les questions difficiles du racisme, du sauve-qui-peut blanc, de la patrie, de l'identité culturelle, de la politique d'immigration et des difficultés rencontrées par ces immigrants et ceux qui les ont suivis jusqu'à aujourd'hui ([exodus91.com](http://exodus91.com)).

Ce documentaire a été suivi d'un Q & R dirigé par Elie Castiel, délégué général du Festival du cinéma israélien de Montréal. Les invités à ce Q & R ont été Paul Hirschson, Consul général d'Israël à Montréal, Gideon Naim, producteur du documentaire et Yaffa Tegegne défenseuse des droits de l'homme.



Coprésidents : **Arielle Sebah Lasry et William Dery**

**La Voix sépharade (LVS)**, publication officielle de la CSUQ, est un magazine culturel de grande qualité qui présente des articles, des reportages de fond et des entrevues. Ce magazine, fondé il y a plus de soixante ans, est le reflet des diverses facettes du riche patrimoine culturel sépharade et de l'actualité communautaire juive de Montréal, du Canada et d'ailleurs dans le monde. Publié trois fois par an et tiré à 5 000 exemplaires, il sert de trait d'union entre tous les membres de la communauté sépharade montréalaise et d'autres communautés juives à l'extérieur du Canada.

L'édition spéciale de *La Voix Sépharade*, publiée en septembre 2022, a vu une refonte du magazine non seulement dans la taille mais également dans le contenu. Une édition spéciale consacrée à la francophonie dans la communauté juive de Montréal été au dossier en décembre 2022 mettant en avant les liens étroits entre la langue française et l'identité juive. De plus, une édition spéciale, en mars 2023, a mis en valeur la commémoration du 75<sup>e</sup> anniversaire d'Israël et a permis de célébrer les réalisations et les contributions importantes de l'État d'Israël au fil des décennies.



**Le Centre d'études juives Aleph** offre diverses opportunités d'apprentissage et propose des conférences et/ou des panels sur l'étude du judaïsme ou en lien avec l'étude juive qui rassemble une centaine de personnes. Ces conférences sont organisées en collaboration avec divers partenaires.

Dr Sonia Sarah, responsable du centre d'études juives Aleph, travaille depuis des années sur des thèmes liés à la loi juive.

#### Conférences :

- « **La Kabbale pour mieux comprendre les temps modernes : la pensée du rabbin sépharade Elie Benamozegh (1823-1900)** » Conférence-entretien avec le rabbin israélien francophone Mikhaël Benadmon interviewé par Sonia Sarah Lipsyc le **27 mars 2022**
- « **Le monde de l'au-delà dans le Talmud (traité des maximes des pères)** » ? Par la Dr Sonia Sarah Lipsyc dans le cadre de la préparation à la nuit d'étude de Shavouot du **4 juin 2022** en partenariat avec la synagogue Spanish & Portuguese.
- « **Manitou – la parole retrouvée** » documentaire de Michael Grynspan et Olivier Cohen suivi d'un panel avec Dr. Sonia Sarah Lipsyc, Joseph Gabbay et Frank Neuman et animé par Elias Levy, journaliste. Le film et le panel été dans le cadre du Festival Sefarad de Montréal le **17 mai 2023** au Cineplex Forum
- « **La Torah n'est plus au ciel** », étude talmudique avec Dr Sonia Sarah Lipsyc dans le cadre de la préparation à la nuit d'étude de *Shavouot* le **25 mai 2023** en partenariat avec la synagogue Spanish & Portuguese



Responsables: **Chantal & Gérard Buzaglo**

La **Chorale Kinor**, chorale communautaire fondée au début des années 70, connaît un nouvel envol sous la direction de sa nouvelle cheffe de chœur, Jennifer Y.M Lee.

**Jennifer Y.M. Lee**, détentrice d'une maîtrise en direction chorale et en interprétation piano, décide de prendre Kinor sous ses ailes et, aussitôt, ce fût le coup de foudre entre Jennifer et son chœur.

La chorale Kinor a pour mission de réunir les passionnés du chant choral de tout âge, de tous les horizons, afin de garder vivante la riche tradition de la musique juive.

Son répertoire inclut des œuvres en hébreu, ladino, yiddish, français, anglais, ...

La chorale Kinor qui se distingue du monde du chant choral en étant l'ambassadrice du chant ladino reçoit très vite des invitations à performer à Montréal, notamment au festival sépharade, ainsi qu'au Centre Culturel Marocain Dar Al Maghrib.



En partenariat avec la **Fédération Sépharade du Canada**, et en collaboration avec la **synagogue Spanish et Portugese**

La Mimouna, qui marque la fin de la fête de Pâques, symbole de liberté et de renouveau, est aussi une soirée « Portes ouvertes » où les familles et les amis se visitent pour se retrouver autour de belles tables garnies de mets traditionnels tout en se souhaitant paix, bonheur et prospérité.

Plus de 300 personnes ont eu le plaisir d’assister gratuitement à la soirée de la Mimouna qui a eu lieu à la synagogue Spanish and Portuguese le 13 avril dernier. Une ambiance incroyable, un menu traditionnel et un orchestre andalou exceptionnel ont su émerveiller le public.

Cet événement a pu être offert gratuitement à toute la communauté grâce à la CSUQ et son partenaire communautaire, la Fédération sépharade du Canada qui ont soutenu cet événement, ainsi que la collaboration de la synagogue Spanish and Portuguese.

De nombreux dignitaires étaient présents à cette soirée, tels que le consul d’Israël de Montréal, Paul Hirschson, ainsi que le consul général du Royaume du Maroc, M’hammed Ifriquine. La Mimouna a donc été l’occasion d’un rapprochement de différentes cultures et religions tout en soulignant les traditions communes.

## SERVICES



### **Synagogue CCJ**

Rabbin : Samuel Mellul

Président: **Zaki Ghavitian**

### **Synagogue Beth Amram**

Co-Présidents : **Michel Harroche et Dr Albert Oiknine**

Nous avons deux lieux de culte où se déroulent les prières quotidiennes et celles à l'occasion des grandes fêtes. Les besoins de ces services sont en demande constante dans notre communauté.

A la **synagogue CCJ**, près de 70 personnes se réunissent chaque Shabbat pour les prières. Le Kidoush est l'occasion de discuter de questions relatives à la Torah et à la halakha tout en mangeant. L'ambiance est animée et pleine de vie. Le Rabbin Mellul organise des cours chaque shabbat avant les prières ainsi que le mercredi soir, auxquels participent au moins une douzaine de membres afin d'approfondir leur connaissance de la religion. Nous avons également la chance d'avoir un membre de la synagogue qui organise des activités pour les enfants pendant les fêtes ainsi que des *Challah Bake* et de nombreuses personnes, même celles qui ne sont pas membres de la synagogue, y participent.

Lors des grandes fêtes de Rosh Hashana et Yom Kippour, la synagogue CCJ accueille près de 200 personnes dans le gymnase Grover du Y. Pour Sukkot et Pessah, il y a plus de 90 personnes présentes et la salle commence à déborder dans les couloirs pour pouvoir accueillir tous les membres. Les familles qui célèbrent une naissance ou une bar-mitzvah attirent beaucoup de monde, même de l'extérieur de la synagogue. En cas de décès, des prières, le kaddish et un repas (seouda) ont lieu dans la salle Sinai, ainsi qu'aux 7e jour, le mois et au 11e mois. Il y a plus de 200 plaques de *Nahalot* (en mémoire de) auquel a chaque mois ils disent la prière pour au moins 40 noms.

Dans la **synagogue Beth Amram**, il y a presque 50 personnes qui assistent aux prières le Shabbat et une vingtaine chaque soir. Des cours sont offerts par le Rabbin Bensimon 4 fois par semaine dont un cours qui est strictement réservé aux femmes. Le Rabbin offre également des cours le soir pour une dizaine de jeunes adultes 2 fois par semaine. Lors des grandes fêtes près de 70 membres se réunissent pour célébrer. Un tableau de *Nahalot* est affiché pour les familles de la communauté. *L'hiloula* du Rabbin Meir Bar Haaness a été célébrée, mais en raison de l'espace limité, seuls les membres de la *kahal* y ont assisté.

Dans la synagogue Beth Amram, autre que les prières quotidiennes, se trouve le *Kollel Institut Gueder Chel Torah*, un centre d'études de la Torah, sous la houlette d'animateurs érudits en la matière. Ce lieu d'études est destiné à l'approfondissement, à plein temps, des textes talmudiques et rabbiniques. Le corps étudiant se compose principalement de jeunes couples mariés. Ceux-ci étudient également des textes philosophiques juifs. Le *Kollel* propose aussi des conférences et des séances d'apprentissage. Chaque soir, des dizaines de personnes de tous âges profitent des cours du soir proposés par le kollel. Le Kollel Gueder Chel Torah est ouvert à tous, de tous niveaux, et est très accessible.



Canadian  
**Sephardi** Federation  
Fédération **Sépharade**  
du Canada

Président **Avraham Elarar**

Président émérite **Moïse Amselem z"l**

La **Fédération Sépharade du Canada** (FSC), un des partenaires communautaires de la CSUQ de longue date. Elle fait partie de la Fédération Sépharade mondiale et du Congrès juif mondial (avec droit de vote) dont les sièges sont à Jérusalem. Elle est aussi membre affilié à la Fesela (Fédération sépharade latino-américaine).

En collaboration avec la Fédération Sépharade du Canada nous organisons plusieurs événements à l'année longue. En 2022 nous avons offert, en format virtuel, la fête de la Mimouna qui a été suivie par un auditoire nombreux, tant au Canada qu'à l'international. En 2023 nous avons eu le plaisir d'offrir la fête de la Mimouna en personne. Un vrai succès !

De plus, comme tous les ans, la FSC a participé avec la CSUQ à nos activités culturelles - Festival du Cinéma israélien (FCIM) et Festival Sépharade de Montréal et proposent toujours des conférences intéressantes.

En avril dernier, la FSC et la CSUQ, en collaboration et dans le cadre du Festival littéraire international de Montréal Metropolis bleu, ont rendu un très bel hommage à Naim Kattan, l'écrivain des passages entre l'orient et l'occident. L'écrivain québécois né à Bagdad (Irak) en 1928, mort à Paris (France) en 2021, et qui a vécu à Montréal à partir de 1954, fut sans contredit un formidable passeur entre les cultures juive et non-juive. Outre son œuvre, qui compte près de trente titres, empruntant à différents genres, il laisse le souvenir d'un homme nourri par un humanisme et des valeurs de paix, de respect pour autrui et de bonté. Hommage à l'homme des passages, au romancier de l'exil et des rencontres, qui a fait rayonner l'Orient en Occident.

Dans le cadre du FSM 2023, la FSC, avec la collaboration de la CSUQ a organisé un Shabbaton qui a réuni non seulement des jeunes adultes de Montréal, mais aussi des jeunes du monde entier qui participaient au Congrès international des jeunes sépharades. La FSC a également organisé, dans le cadre du FSM, des colloques sur le thème « le sépharadisme en Israël », « l'identité juive revisitée » et « les défis actuels d'Israël » avec l'intervention de conférenciers venus de France, du Maroc et d'Israël.



Hevra Kadisha

Rabbi Shimon Bar Yohai

Responsable : **David Benizri**

Président émérite **Moïse Amselem z"l**

La *Hevra Kadisha de Rabbi Shimon Bar Yohai*, ou Confrérie du Dernier Devoir de la CSUQ, répond aux besoins spirituels et religieux de la communauté.

Le service de la Hevra Kadisha contient une équipe de plus de 30 bénévoles dévoués et depuis l'été 2021 a pu reprendre, avec le soulagement de la pandémie, ses services habituels d'assister et de soutenir les familles endeuillées en mode présentiel dans les salons funéraires et les hôpitaux.



**Cimetière Beth Hahayim**

A travers l'histoire, toutes les communautés juives de la diaspora ont eu pour souci de garantir l'inhumation de leurs membres en terre consacrée et dans la dignité. Dans ce but elles acquièrent, dès leur installation, des terrains pour y établir des cimetières communautaires juifs. Les congrégations de Montréal ont chacune leur cimetière (ou une section dans un cimetière).

La CSUQ regroupe six associations : l'Association des Juifs iraniens (Montréal), la congrégation Hekhal Shalom (ville Saint-Laurent), la synagogue Petah Tikvah (ville Saint-Laurent), la synagogue Or Hahayim (Côte-Saint-Luc), la communauté sépharade de Laval (Or Sefarad) et Or Shalom (Dollard-des Ormeaux). En 1992, elle a acheté 1 000 lots dans une section du cimetière Eternal Garden à Beaconsfield. Elle offre un service permettant d'acquérir des lots de son vivant à des tarifs abordables.

Planifier ses obsèques peut apporter une certaine tranquillité d'esprit. D'une part, lorsqu'un décès se produit, la famille est souvent submergée par l'ampleur des démarches à effectuer et la complexité des rites à respecter et souvent elle est incapable de prendre des décisions avec sérénité. D'autre part, la Halakha (la loi juive) nécessite un enterrement très rapide à la suite d'un décès (souvent dans les 24 heures).